TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHÙ YÊN,** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2020/QĐST- DS	*Phù Yên, ngày 31 tháng 12 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự; căn cứ vào khoản 2, khoản 7 Điều 26 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 12 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 07/2020/TLST- DS ngày 18 tháng 11 năm 2020

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP X; địa chỉ: Tòa nhà Thaiholdings, 210 Trần Quang Khải, quận Hoàn Kiếm, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện hợp pháp của Ngân hàng TMCP X: ông Phạm Doãn Sơn là người đại diện theo pháp luật của Ngân hàng TMCP X. Người đại diện theo ủy quyền: ông Lê Minh Tuấn, chức vụ Giám đốc Chi nhánh Sơn La; ông Thái Việt Hoàng và ông Đỗ Đức Toàn, chức vụ: chuyên viên (Văn bản ủy quyền ngày 20/6/2017 và ngày 16/11/2020).

Bị đơn: bà Đinh Thị Nh, sinh năm 1983; nơi cư trú: bản Cang, xã Quang Huy, huyện Phù Yên, tỉnh Sơn La.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Đinh Thị Nh có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng TMCP X khoản tiền nợ gốc và nợ lãi tạm tính đến ngày 23/12/2020 là 157.536.689 đồng (một trăm năm mươi bảy triệu năm trăm ba mươi sáu nghìn sáu trăm tám mươi chín đồng). Trong đó, nợ gốc là 81.280.000 đồng (tám mươi mốt triệu hai trăm tám mươi nghìn đồng), nợ lãi trong hạn là 20. 994.888 đồng (hai mươi triệu chín trăm chín mươi tư nghìn tám trăm tám mươi tám đồng) và nợ lãi quá hạn là 55. 261.801 đồng (năm mươi lăm triệu hai trăm sáu mươi mốt nghìn tám trăm linh

một đồng).

Kể từ ngày 24/12/2020, bà Đinh Thị Nh còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng số HĐ 0588/040516/04/180 ngày 04/5/2016 được ký kết giữa bên cho vay là Ngân hàng TMCP X với bên vay là bà Đinh Thị Nh cho đến khi thanh toán xong khoản tiền nợ gốc.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của ngân hàng thì lãi suất mà bên vay phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng theo Quyết định của tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng.

Về án phí, bà Đinh Thị Nh phải chịu 3.938.000 đồng (ba triệu chín trăm ba mươi tám nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại cho Ngân hàng TMCP X 3.879.500 đồng (ba triệu tám trăm bảy mươi chín nghìn năm trăm đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số 0725 ngày 18 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phù Yên, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân Phù Yên;
- Chi cục Thi hành án dân sự Phù Yên;
- Tòa án tỉnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Tân Việt